

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA:

Tres meses . . . 4 pesetas.
 Seis meses . . . 7'50 .
 Nueve meses . . . 11 .
 Doce meses . . . 14 .

EXTRANJERO.

Tres meses . . . 11'75 pesetas.
 Seis meses . . . 23 .

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION
 PARA PAMPLONA.

Un mes . . . 1'25 pesetas.
 Tres meses . . . 3'60 .
 Seis meses . . . 6'75 .
 Doce meses . . . 12'60 .

ULTIMAR

Seis meses . . . 15 .
 Doce meses . . . 25 .

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.



DON FRANCISCO SEMINARIO É IZU HA FALLECIDO

R. I. P.

Su esposa, hermanos, hermanos políticos, tios, sobrinos, primos y demás parientes

SUPPLICAN á sus amigos y conocidos que por omision involuntaria no hubiesen recibido esquela, se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso de su alma y asistir á los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Saturnino MAÑANA VIERNES 26 del corriente á las ONCE de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la Iglesia.

Pamplona 25 de Julio de 1895.

Pamplona 25 de Julio de 1895.



D. FRANCISCO SEMINARIO.

A las ocho y media de la mañana de ayer falleció nuestro querido amigo don Francisco Seminario.

Vivió cristianamente y su muerte ha sido la de un justo.

El Señor habrá premiado sus virtudes.

Era el señor Seminario para Pamplona un verdadero ángel de la Caridad, que ha socorrido durante su vida innumerables necesidades y enjugado infinitas lágrimas. A tal extremo llegaba en lo de socorrer al prójimo, que se ha gastado sendos caudales en obras caritativas, y era frecuente en él salir de casa con los bolsillos llenos de dinero y dejarlos vacíos en un momento con sus dádivas á los necesitados. Jamás acudió al señor Seminario ninguna persona, fuese quien fuese, que no saliese consolada en su desgracia. Su caridad era ardiente, infatigable y verdaderamente evangélica.

La clase obrera adoraba aquella mano bienhechora que empleaba sus capitales en la ejecucion de trabajos, á los cuales, no le llevaba la idea del lucro sino la de procurar que el artesano y el jornalero encontrasen ocupacion adecuada para poder vivir, y Pamplona ocasion de embellecerse. Ahí está la hermosa manzana de casas de la calle de San Saturnino, en que encontraron trabajo multitud de operarios y cuya mejora tanto contribuye al ornato de esta ciudad.

Su modestia era grandísima, hasta el punto de que huía aun de las frases de agradecimiento de aquellos á quienes tan largamente socorria, y cuando, á propuesta del Sr. Azarain, el Ayuntamiento quiso poner el nombre del señor Seminario á la calle de Bolserías, que habia transformado por completo arriesgando un enorme capital, se opuso con todas sus fuerzas á distincion tan merecida, aceptando tan solo el derecho á dar el título que quisiera á aquel sitio, distincion que le otorgó el voto unánime de los concejales, que en esta ocasion secundaron admirablemente los deseos de todos los vecinos de Pamplona. El Sr. Seminario, llevado de su devocion al glorioso Patrono de Pamplona y de su parroquia, puso la hermosa calle por él construida en gran parte, bajo la advocacion de San Saturnino.

Pocos hombres como D. Francisco Seminario han logrado obtener de sus convecinos un plebiscito tan general y completo de cariño y de respeto.

¿Y cómo no, si son infinitos los que han tocado de cerca los beneficios de su caritativo corazón? ¿Cómo no si su ardiente caridad adoptó mil formas diversas para socorrer la desgracia del prójimo? Unas veces en limosnas dadas directa ó indirectamente; otras por medio de instituciones benéficas; ya

subvencionando carrera á jóvenes pobres y ocupacion á obreros sin trabajo, ya fomentando obras en las que ddivosamente empleaba sus cuantiosos caudales; en una palabra, son innumerables las personas que han recibido los beneficios de ese caballero cristiano cuya muerte llora hoy Pamplona entera.

Dios haya acogido en su seno el alma de nuestro querido y respetable amigo.

Palabras inútiles.

Las pesadumbres y desgracias de la patria no son obstáculo bastante para que el reporterismo, á la moda, dedique sus ociosos veraniegos á explorar la opinion de las hombres más ó menos conspicuos de la política.

Si en otras ocasiones hemos estimado como perfectamente inútiles esas *interviews* que nada nuevo dicen, y que únicamente sirven para alimentar la chismografía de los políticos en sus horas ociosas de balneario ó de playa, en la ocasion presente, en que asuntos de mayor importancia y sucesos de momento, de suyo harto graves, mantienen la preocupacion natural en los espíritus, creemos que el valerse de la prensa para dar á conocer el pensamiento de fulanico ó menganico sobre cosas baladíes, por mucha significacion que tenga el personaje interrogado *reporterilmente*, constituye una burla sangrienta de las desgracias que nos agobian. Cuando la nacion hace tantos sacrificios por concluir una guerra fratricida; cuando tantos miles de españoles están expuestos á morir en la manigua víctimas de las terribles fiebres ó de las traidoras balas insurrectas; cuando tantas madres y esposas lloran las ausencias de queridos seres de sus entrañas, que quizá no volverán á ver y que acaso mueran sin los consuelos de la familia; cuando todo España está muerta de ansiedad, sin otro pensamiento ni otro deseo que saber lo que ocurre en los ayer floridos y hoy desolados campos de Cuba, es cruel el entregarse á ese reclamo en gran escala que se llama *interview*, sin otro objeto que proclamar las excelencias de tal ó cual Ducalmará, que encubre las triviales verdades de Pero Grullo con frases más ó menos vistosas. Es cruel hablar á los españoles que sufren en estos momentos las terribles consecuencias de los desaciertos de la política, de la actitud de determinados caballeros particulares, de quienes el que se inclina á la derecha, al centro ó á la izquierda, maldito si va ganando nada la patria.

Cruel y sobremanera ridiculo es gas-

tar el tiempo, papel y tinta, en esas conversaciones personalísimas, ociosas en tiempos normales y que nada más que de estorbo sirven en los momentos actuales.

Si siempre se cuidó poco de ellas EL ECO DE NAVARRA ahora le parecen tan enfadosas, tan inútiles, que aconseja á sus lectores coloquen esos *interviews* entre los trastos que por inservibles se condenan al fuego.

Sirva esto de respuesta á un colega local que nos quiere mezclar en minucias personalísimas de políticos con quienes nada tenemos que ver, ni de cerca ni de lejos.

Los duros ilegítimos.

La cuestion de las acuñaciones ilegales de plata con ley y peso de las buenas, se ha vuelto á poner sobre el tapete, como consecuencia de haberse presentado algunos duros de 1894 con diferencias con los acuñados en la Casa de Moneda que pueden reconocerse á la simple vista. En el público ha producido cierta alarma, porque el público no sabe que hay descubiertas 18 ó 20 falsificaciones conocidas de duros, tan bien hechas, que sólo pueden reconocerse con el lente y por personas muy peritas. El público tampoco sabe, y se hace por ciertas gentes lo posible porque no se sepa, que pasan de 200 millones de pesetas los duros acuñados con aquellos cuños que están en circulacion.

También se niega, por personas que deberían saber la verdad, que esas acuñaciones son brepicias, tan perfectas que no se distinguen de las buenas, continuán haciéndose al son de 2 ó 3 millones de pesetas semanales; y lo niegan, por más que las razones que hay para creerlo son tan fuertes, que es preciso empuñarse en no verlo para que no lo reconozcan los que están obligados á ocuparse de este género de cuestiones. La alarma de los duros del 94 se ha tratado de acallar por la orden dada por el señor ministro de Hacienda, segun una nota oficiosa, que ha publicado toda la Prensa, al Banco y á la Casa de Moneda para que cambien todos los duros que sean buenos, aunque se dude de su legitimidad.

Para nuestros cortos alcances, la frase subrayada resultaba tan confusa, que hemos necesitado acercarnos á un Centro oficial para inquirir qué es lo que se ha querido decir por duros buenos, y quién es quien ha de dudar de su legitimidad para que se cambien. La explicacion es que no se considerarán duros buenos sino los que se reconozcan como acuñados en la Casa de Moneda del Estado, y que la *duda de su legitimidad* se refiere á la que tenga el tenedor de la moneda. Preciso es decir que, ó no es cierta la orden que se supone dada por el ministro, ó tiene un objeto distinto del que nos dan como aclaracion, ó que la tal orden es una inutilidad completa que nada resuelve.

Efectivamente, nadie necesita de la orden del ministro para llevar al Banco de España directa ó indirectamente duros buenos en cuenta corriente, y recibir, cuando los pida, otros duros buenos; pero el que haya tenido la desgracia de aceptar duros malos, con la orden y sin la orden, estará en el mismo caso de encontrar dificultad para que el Banco y la Casa de Moneda los reciban. Es más: si lo entendemos bien, el público se guardará muy bien de llevar duros sospechosos á la Casa de Moneda ó al Banco, porque corre el riesgo de que si son de los que se declaran malos, en vez de cambiárselos por otros buenos, no se los devolverán, sino que los inutilizarán y le darán su valor como plata en pasta. Siento esto así, es muy difícil decir qué significa el *aunque se dude de su legitimidad*, si la duda ha de ser del tenedor; ese *aunque* solo tendría explicacion si se supusiera la posibilidad de que el Banco ó la Casa de Moneda fuera la que dudara de la legitimidad, y á pesar de eso los hubiera de cambiar.

Nosotros tenemos entendido que entre esas 18 ó 20 acuñaciones subrepticias que forman la gran masa de los 200 ó 300 millones de pesetas que en duros de acuñacion ilegal circulan, los hay de tal modo perfectos, que es poco menos que imposible el reconocerlos, ni aun con el lente, y de aquí procede que haya gentes tan cándidas que nieguen esas acuñaciones subrepticias al por mayor y quieran hacer creer á los bobos que la moneda falsa que circula son falsificaciones al por menor, como las que ha habido siempre.

Disentan en buen hora, lo que quieran, si existe ó no en circulacion una gran masa de plata acuñada fuera de la Casa de Moneda. Esa discusion se la dejamos á los desocupados que busquen en qué pasar el tiempo; nosotros en esta cuestion nos creemos obligados á sentar lo siguiente:

Primero: que hay ya un mal hecho, que no tiene remedio, en que exista una cierta cantidad de plata acuñada subrepticamente, que no se distingue á la simple vista de la legítima acuñada en la Casa de Moneda y quizás ni aun con medios más perfectos que la simple vista.

Segunda verdad: que las acuñaciones subrepticias continúan, al parecer, al son de 2 ó 3 millones semanales.

Tercera: que mientras se gane 100 por 100 en comprar plata en barras y acúñar duros, por mucho que cueste el hacerse de cuños bastante perfectos para que las monedas entren en circulacion, el negocio seguirá adelante indefinidamente sin interrupcion, por muchos que sean los riesgos.

Cuarta verdad: que las falsificaciones hechas son tan perfectas, que muchos que están completamente satisfechos de que los duros que tienen son de la Casa de Moneda, es-

tán equivocados, y lo que tienen son de acuñaciones ilegales.

Quinta verdad: que aun siendo desconocido el limite del mal que puede causar una situacion tan anómala como el que se pueda poner en circulacion semanalmente, sin que nadie lo evite, 2 ó 3 millones de moneda subrepticia, es incuestionable que el mal puede ser gravísimo y que en ningún caso puede ser favorable ni á la moral ni á los intereses del país. —J. G. H.

Los sufrimientos del soldado.

Para dar idea de algunos de los sufrimientos que tiene que pasar el soldado en Cuba, damos á nuestros lectores estos ligeros datos sobre el territorio cubano:

La vegetacion tropical cubre el terreno de maleza inextricable y de arbolado copioso. En el monte y en la llanura, sin necesidad de penetrar hasta el bosque sombrío, se ocultarian fácilmente ejércitos enteros. Por valles como por sierras es menester abrirse camino á golpes de machete. La senda despejada con mucho esfuerzo, vuelve á cubrirse de tupidos matosales en muy pocos dias. Grandes pantanos y lagunas impiden el paso y envenenan la atmósfera. Numerosos rios, algunos de abundoso caudal y en parte navegables, tienen por afluentes multitud de arroyuelos que con las lluvias estivales dilatan sus riberas, encharcan las campiñas y cortan comunicaciones. Abruptos barrancos y altas montañas ofrecen asilo á todo el que huye, y no hay que subir á las lomas del Cuzco, á las cumbres del Jobo ni á la cima del Turquino para verse libre de la persecucion más tenaz. El terreno ondulado, que tanto abunda en la isla, estorba el ataque mucho más que la defensa.

La manigua, con su manto de arbustos, hierbas y trepadoras, teje dilatadísima enramada de poca altura, que es una asechanza perenne, red inmensa donde el más astuto cazador se expone á ser cazado.

La selva virgen, enemiga del hombre, parece que se abre cariñosa al recibir al perseguido y que acumula obstáculos delante del perseguidor. Aquellos árboles hermosísimos, el sabinó, el cedro, las acacias, el roble, la sabiná, el caobo, las palmas espléndidas, el guayacán, la magnífica seiba que alza su cárdano ramaje sobre los colosales del bosque, unidos todos por los rústicos abrazos del jagüey opresor y de las parásitas hambrientas, forman un muro impenetrable y tenebroso, eterna salvaguardia de las huestes fugitivas.

En las partes más accesibles del teatro de la guerra, teatro excepto con habilidad por los insurrectos, aunque no haya obstáculos materiales que vencer, nunca faltan las mortificaciones propias de la zona tropical.

Las tropas españolas, obligadas á marchar y contramarchar continuamente, puesto que se trata de perseguir á un adversario que funda sus éxitos en la movilidad y en la rapidez no menos que en la astucia y en la osadía, padecen con harta frecuencia los efectos de los cambios de temperatura, de la mala calidad de las aguas en los terrenos bajos, de la influencia de un sol ardiente despues de una lluvia torrencial.

Luego acuden las pequeñas molestias, que no por ser pequeñas son más tolerables: las moscas, que constituyen 300 especies, el mosquito *jején*, el ávido *lancero*, el repugnante *rodador*, las cucarachas aladas, las hormigas, el alacrán, las arañas, el *bicho candelá*, que puede cegar al hombre, la *nigua*, que puede matarlo.

Y, por fin, existen siempre los grandes peligros: la disentería, las fiebres palúdicas, el tétano, la viruela, la tisis, el *vdmito negro*.

Nadie aventaja al español en condiciones de asimilacion y de resistencia, sea cual fuere el país donde se halle; pero no es posible dudar que la primera campaña de Cuba duró y costó mucho por la influencia del territorio.

De nuestros corresponsales.

Desde Viana.

123 de Julio de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

May señor mio: Cumpliendo con el compromiso que adquirí en mi primera de darle noticias de los festejos de esta ciudad, con motivo de la festividad de Santa Maria Magdalena, le diré que han pasado las fiestas en medio del mayor entusiasmo y animacion,apesar de ser la época más ocupada para los labradores. Se ha notado la falta de forasteros, pues aunque ha habido bastantes, no ha llegado el número al de otros años. El tiempo ha sido muy bueno, sin embargo de que por la noche se notaba bastante frío.

Las funciones religiosas magníficas. Despues de la procesion hubo Misa cantada á gran orquesta bajo la direccion del Sr. Sochantre. Del panegirico fué encargado el nuevo y jóven coadjutor don Lino Martinez Seco, el que nos demostró que tiene excelentes dotes oratorias, y gran fondo en las doctrinas que expone; el auditorio salió entusiasmado. Los fuegos no pasaron de regulares.

La prueba de vacas así como la corrida de la tarde resultó muy buena. El ganado de Diaz muy bien criado y de mucha bravura. La primera vaca corrida en la prueba se inutilizó habiendo tenido que matarla para el consumo público. Algunos aficionados de la vecina capital de Logroño, fueron los que principalmente se encargaron de torrearlas, pues la afición va decayendo en ésta, debido sin duda á que los jóvenes se van apercibiendo de que lo único bueno que se saca en tales diversiones es algun revolcon ó algun pantalon roto.

Despues de los bailes públicos amenizados por la banda municipal, los hubo concurridísimos, en las sociedades *La Union* y casa del señor Aramago. El domingo en el local del Liceo situado en casa de don Baltasar Abadia, se organizó también otro, resultando insuficiente

el espacioso salon para contener la multitud.

El 22 por la noche fué cuando resultaron más animados; en la sociedad La Union, materialmente no se podía dar un paso.

La orquesta a la compaña bandurrias y guitarras tocadas por jóvenes de Logroño.

Los establecimientos de refrescos han realizado buenas ganancias.

Es muy probable que el día de Santiago tengamos otra corrida de vacas; pues me consta que se han pedido al Sr. Alcalde, y el Ayuntamiento tendrá sesión para tratar de ello.

No ha habido que lamentar ningún incidente desagradable.

Hasta otra queda de usted afemo. S. S. El corresponsal.

Desde Villafranca.

24 de Julio de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy distinguido señor mio: Despues que el motivo de mi silencio era por no tener que comunicarle nada nuevo de esta localidad, en donde sigue haciéndose con la vida ordinaria las faenas propias de la estacion, dando escasos rendimientos los cereales que se están recolectando, sobre las diez y media de la noche de ayer ocurrió el desagradable suceso de haber prendido fuego á unos haces de mies que recogidas forman lo que aquí en términos vulgares se conoce con el nombre de Fiscal, propiedad del vecino y guarda á la vez Angel Segura Chavarri.

Por fortuna pudo salvarse una buena parte de él, merced á la pronta llegada al punto del siniestro de otros guardas, varios vecinos, y seguidamente el señor Alcalde, Juez municipal y dependientes de estas autoridades, adoptando las medidas necesarias para evitar su propagacion y cualquier otro contratiempo que pudiera ocurrir en aquel sitio y sus inmediaciones; y presumo comprenderá desde luego que el Juzgado municipal instruye las oportunas diligencias sumariales.

Hasta que pueda comunicarle noticias más gratas, que lo desea vivamente, se reitera de V. atento y afemo. amigo S. S. Q. B. S. M.

El corresponsal.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

23 DE JULIO DE 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Un telegrama de la Habana comunica que el alcalde de Manzanillo anunciaba que el día 18 continuaba Martínez Campos en Bayamo. Más adelante vé el texto íntegro del telegrama que firma Arderius.

Al mismo tiempo que esta noticia se daba al público sabíase oficialmente que el Gobierno tiene noticias diarias y directas de Martínez Campos, aunque este solo había comunicado sus preparativos y planes de campaña.

El silencio del Gobierno precisamente cuando la espectacion es grande en todo el país ha dado lugar á muchos comentarios y temores.

Al mismo tiempo el Gobierno declara que no se puede tener fé alguna en los telegramas de los periódicos y de las Agencias de Londres y Nueva York.

Previamente The Times declara hoy que los informes de sus telegramas proceden de centros filibusteros.

La actitud de la prensa de Paris es tambien motivo de temores. La Revue Diplomatique publica hoy una narracion de sucesos falsos á todas luces y sobre los que forman juicios que nos son ofensivos y Le Temps, periódico que inspira su Bulletin du Jour en el Ministerio de Negocios Extranjeros, llega en su pesimismo á indicar que para salvar á Cuba, España necesitaba declarar la guerra á los Estados Unidos.

Todos estos detalles aumentan la confusion que comienza á reinar en la guerra vista desde España.

Los telegramas recibidos hoy por el Gobierno (ó al menos los que éste ha facilitado á la prensa) referentes a Cuba, dicen así:

«Habana (sin fecha).—Segun oficio del Teniente coronel Otero, Alcalde municipal de Manzanillo del 18 del actual el general en jefe continúa en Bayamo, sin novedad.»

Arderius.

«Habana 22.—El batallon de Gerona ha de embarcarse en Nuevitas el día 13.»

Arderius.

De arribada.

Al ministro de Marina comunican desde el Ferrol que ayer salieron de aquel puerto varios cruceros italianos y torpederos ingleses, arribando poco despues uno de aquellos con tres torpederos uno de los cuales hacia agua por proa. Accediendo á la solicitud de los interesados el Capitan general dispuso que este subiera al varadero para reparar la averia.

En la Bolsa.

Ayer tarde volvió á circular en la Bolsa el rumor de que el general Martínez Campos estaba herido y los «gotistas» de mala fé que solo de la alarma viven, aunque esto vaya en desprestigio de su patria, que lograron el otro día causar con este bulo alguna impresion ganando de este modo algun dinero, no lo han conseguido hoy, pues todo el que les oyó sabian de lo que se trataba, no han dado crédito.

Es verdaderamente triste que haya gentes que de este modo traten de medrar.

MENCHETA.

Gacetillas.

Estando ya tirándose la primera plana del presente número recibimos la siguiente adición que habia de colocarse al pie de la escuela de don Francisco Seminario, y que insertamos á continuación:

«El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis ha concedido cuarenta días de indulgencia por cada misa, comunión ó rosario que se apliquen por el alma del finado.»

Mañana viernes á las once se celebrarán en la parroquia de San Saturnino los funerales por el alma de don Francisco Seminario.

En otro lugar de este número nos ocupamos del fallecimiento de caballero tan caritativo y cristiano, cuya noticia habrá de ser muy sentida por cuantos le conocian.

Una de las pruebas más grandes de las simpatías de que gozaba el difunto la han dado

sus numerosos amigos, que al ser puesta la lista anteayer en la casa del señor Seminario, fué llenada por unas 500 firmas.

Al justo dolor que por tan irreparable pérdida aflige en este momento á la familia del finado, se asocia EL ECO DE NAVARRA.

Ayer terminaron los ejercicios practicados por los señores sacerdotes que ascendian al número de 164.

Los Reverendos Padres Burgos y Gomez, del Inmaculado Corazon de Maria, fueron los encargados de dirigirles la palabra. Nos consta, porque así nos lo han referido algunos de los señores sacerdotes, que de los expresados ejercicios han salido altamente satisfichos.

Hoy á las cinco de la tarde será conducido al cementerio el cadáver de don Francisco Seminario é Izu.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo

de esta diócesis, usando de facultades apostólicas que benignamente le ha concedido la Santa Sede, dispensa por tiempo de tres años, contados desde esta fecha, á los párrocos y ecónomos de parroquias rurales de primera y segunda clase, y que no tengan segundo servicio, de la obligación de aplicar la misa pro populo en los días de fiestas suprimidas.

En «El Liberal» de Madrid

nos encontramos con las siguientes líneas:

«Bajo el título de «La próxima guerra!» acaba de publicarse una interesantísima obra de estudios político militares sobre la Europa contemporánea, digna de ser tenida muy en cuenta, no tan solo por la ciencia que encierra, sino tambien por su actualidad.»

El comandante de infantería don Felipe Navascués, autor del libro en que nos ocupamos, ha dividido su trabajo en dos partes; en la primera hace el estudio del estado militar de Europa, arrancando de las guerras sostenidas por Federico de Prusia y las de Napoleón, y deteniéndose con gran acopio de datos y de observaciones en el examen de la actual situación militar y política de Europa; en la parte segunda, dedica gran cuidado, con estadísticas comparadas y datos históricos y prácticos, al ideal de la reorganizacion de nuestro ejército.

La notable obra del Sr. Navascués, escrita con gran sencillez, cual conviene á un trabajo de índole científica, será leída, seguramente, con gran interés por cuantos se dedican á estudios tan interesantes.»

Nosotros sabemos que el comandante á que se refiere el periódico madrileño, es navarro y antiguo amigo nuestro; que en la actualidad se encuentra en Filipinas, que estando en Pamplona desempeñó el cargo de Ayudante de su tío el brigadier Sr. Navascués; que del libro que aplaude El Liberal ha regalado varios ejemplares al Municipio de Manila y, finalmente, que esta corporacion se ha encargado de encuadernar lujosamente uno de ellos, para mandarlo al Ayuntamiento de esta capital.

Felicítamos cordialmente al comandante señor Navascués, por su obra, así como á su señora madre y hermana que en la actualidad residen en esta ciudad.

Con motivo de ser hoy la fiesta

de Santiago, Patrono del arma de caballería, el Regimiento de dragones de Numancia oírá misa á las ocho y media de la mañana en la iglesia de San Nicolás, acudiendo todos los jefes, oficialidad y tropa de dicho cuerpo, con su estandarte.

A la una de la tarde se reunirán en el hotel La Perla los jefes y oficiales para almorzar. A los sargentos se les dará una peseta y dos cigarros puros, y á los cabos y soldados un real.

Por la mañana se servirá á los soldados un rancho extraordinario, con chorizo y media pinta de vino por cabeza; por la tarde otro rancho extraordinario y otra media pinta de vino.

Palabras que nosotros oímos en el paseo cuando fué declarada grave la enfermedad de don Francisco Seminario y que recordamos perfectamente:

«Si D. Francisco muere, habrá muerto el hombre más bueno y caritativo de Pamplona.»

Estas palabras no fueron meditadas por la que las pronunció; le salieron de dentro tal como las expuso; y habiendo tenido desgraciadamente un funesto desenlace la enfermedad, son en este momento la oracion fúnebre más completa que pueda hacerse del señor Seminario.

Segun noticias, el banquete

que esta noche á las siete y media se celebrará en el Circulo carlista en honor de D. Jaime, se verá muy animado á juzgar por los muchos que se han inscripto, incluso los más conspicuos de dicho partido.

siguiendo la costumbre de

años anteriores, anteayer martes dió comienzo en la Basílica de San Ignacio los cultos dedicados al Santo titular. Despues del rosario, que principia á las 8 de la tarde, se reza la novena, continuando con gozos y reserva, concluyendo con el tradicional himno á San Ignacio.

Segun hemos sabido por buen

conducto, el concierto nocturno que el laurado Orfeon Pamplonés tiene organizado para celebrar en Tudela el domingo próximo, promete estar muy concurrido, á juzgar por los pedidos de localidades que se han hecho, particularmente por algunos pueblos de aquella rica merindad.

La Sociedad Electricista de don Pablo Palacios, de Zaragoza, es la que facilita los ocho arcos voltaicos de luz eléctrica (de diez amperes) que han de iluminar la plaza de toros de aquella ciudad.

Tenemos noticias de que el Ayuntamiento y Sociedades de aquella poblacion se disponen á hacer un entusiasta recibimiento á los jóvenes orfeones, que harán su entrada en Tudela á las nueve de la mañana del próximo domingo.

El joven compositor don Pablo Vallejo seha ofrecido generosamente á acompañar al Orfeon con su brillante banda de música en cuantos actos realice éste durante su corta permanencia en la ciudad ribereña.

Los señores don Lino Frauca y don Gregorio Martínez, propietario y empresario respectivamente de la plaza de toros, ceden tambien este local gratuitamente.

El Ayuntamiento ha prometido así mismo construir un bonito kiosko y facilitar el personal necesario para la mejor organizacion y completo orden del espectáculo.

Y, por último, sabemos que el Orfeon Pamplonés ha de ser obsequiado como cumple á la caballerosidad de las distintas Sociedades tudelanas.

Como por aquellos pueblos de la ribera no se ha dejado oír todavía la referida Sociedad coral, apesar de que hace mucho tiempo acariciaban la idea de poder admirarla, es seguro que el festival anunciado ha de llevar á Tudela un extraordinario contingente de forasteros, y nuestro laurado Orfeon verá colmados sus deseos, que, por cierto, no tienen ni han tenido nunca nada de especulativos.

Como antecedentes académicos

cuenta el nuevo profesor de la Escuela de Artes y Oficios, don Enrique Zubiri, los siguientes, segun nos dicen:

En la Academia de San Fernando de Madrid obtuvo premio único de Medalla en la clase del Antiguo y Modelado; Accésit en la de Antiguo y Ropajes. Nota de sobresaliente en la de Anatomía pictórica y en la de Paisajes. Notable en la de Historia y Teoría de Bellas Artes y aprobado en la de Perspectiva.

En los dos años que cursó en la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad obtuvo dos primeros premios.

Ayer á las siete y media de la mañana, y cuando teníamos hecha la tirada del periódico para los suscriptores de Pamplona, recibimos un telegrama fechado en Madrid á las nueve de la noche anterior, y que debió indudablemente estar detenido en el gabinete negro.

Sin duda, en Madrid, lo dejaron pasar cuando vieron que la noticia quedaba desvirtuada por el telegrama oficial, que ayer publicamos, en que se dice que Macco se ha retirado ante la presencia de nuestras tropas con direccion «Cauto Bajo» que está más al Norte de Bayamo.

En los números correspondientes á los suscriptores de fuera de Pamplona ya fué incluido el repetido telegrama que hoy reproducimos para que sea conocido por todos nuestros lectores.

En el tren correo de ayer salió con direccion á Madrid, el general de division y Gobernador militar que fué de esta provincia don Joaquín Sanchez Gomez, acompañado de su ayudante Sr. Palacios.

Hemos recibido unos bonitos programas, anunciando las fiestas de Vitoria en honor de la Virgen Blanca, que se celebrarán del 3 al 6 de Agosto.

Habrán funciones religiosas, iluminaciones, cuadros disolventes, juegos florales, fuegos artificiales, gran retret y dos corridas de toros de Aleas é Ibarra con las cuadrillas de Bonarillo, Fuentes y Lirri.

Hemos recibida el número 9 de

La Avalancha, que como los anteriores es muy interesante en su texto y contiene un bonito dibujo á pluma de don Francisco Blanco, titulado «Conejera, palomar y pajarera» y una fotografía, muy bien hecha por don Julio Aladill, de la puerta de la Catedral, entrando por el claustro.

Despues de haber permanecido dos días al lado de su familia, ayer salió para Guadalajara en donde contraerá matrimonio el día 30, el joven primer teniente de Ingenieros don José de María y Velasco.

El próximo 10 de Agosto se embarcará para la isla de Cuba á donde ha sido destinado. Le deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado y que regrese del teatro de la guerra, cubierto de gloria.

Por error de imprenta digimos ayer que habia sido destinado á la zona de Pamplona el comandante don Eusebio Velasco, debiendo decir don Ernesto Velasco, ayudante del general Tuero y que ha cesado en dicho cargo.

Ayer se presentaron en esta redaccion los gaiteros de Pamplona don Nicolás Virto y don Valeriano Velaz, suplicándonos rectifiquemos la noticia de que para las fiestas de Azpeitia estaban contratados los gaiteros de Estella. Los encargados de tomar parte en dichas fiestas son los señores Virto y Velaz.

Estando celebrándose una boda en el pueblo de Eugui un joven cargó una escopeta con objeto de hacer una salva y dió el tiro á otro joven causándole una herida que no es de gravedad.

Como complicados en los sucesos de Peralta han ingresado 33 individuos en la carcel de Tafalla.

Parece que en el depósito municipal de aquella villa fueron encerrados por blasfemias así lo dice un colega local—dos sugetos, los cuales fueron puestos en libertad por una porcion de individuos que asaltaron la Casa Consistorial donde se halla instalado el depósito municipal.

A las once de la mañana de anteayer se vió la causa seguida contra Cándido Belascoain por disparo de arma de fuego contra Nicasio Anchart.

Componen la Sala don Ricardo Ortiz presidente y como vocales los señores Burillo y Angulo. El ministerio fiscal estaba representado por el abogado señor Moya y la defensa la tenia el joven é ilustrado jurisconsulto señor Amorena.

El Fiscal pedía en sus conclusiones la pena de cuatro años y un día, pero en vista de la prueba testifical las modificó pidiendo para el procesado la pena de seis meses y un día por el delito de disparo simple de arma de fuego, y diez días de arresto por las heridas producidas al Anchart y curadas antes de los siete días.

El abogado defensor hizo una buena defensa del procesado pidiendo para éste la absolucion libre.

En la dependencia de la alcaldía se halla á disposicion de su dueño un llavero que contiene varias llaves, y que uno de los guardias municipales encontró en la vía pública.

Hoy tambien habrá subasta en la Exposicion-Robira, y seguro que será el último día.

Además de los cuadros, se subastarán los bonitos sombreros para niños y niñas que tan baratos se venden.

La subasta empezará á las 7 y media de la noche.

Si al ejecutar las obras de distribucion de las aguas de Arteta por las calles de Pamplona se emplea en todas éstas el método adoptado en la Nueva, se vá á instar seguramente la poblacion.

Ocho ó nueve días hace nada menos que al abrir las zanjas para la colocacion de la tubería, quedaron completamente al descubierto los conductos ó encañados que desaguan en

el alcantarillado general; y al descubierto continúan todavía, no obstante haberse colocado y probado los tubos, produciéndose mismas épocas de fuertes calores.

¿Por qué no se cierran aquellos conductos cuando la tubería de distribucion queda colocada? Denunciemos el hecho para que se corrija por quien puede y debe corregirlo: que cosa es sufrir las molestias consiguientes á la implantacion de una mejora tan importante y tan beneficiosa como la traida de aguas, y sideracion á las ventajas que han de reportar, y otra cosa muy distinta es estar reportando tantos días á la accion de un foco infeccioso que ha podido y debido desaparecer.—Un vecino.

El eminente Sarasate á su

hija para San Sebastian, encargó á su Redote de la Parroquia de San Agustín que, por su cuenta, entregara á los presos de la carcel dicho señor, segun los deseos del célebre violinista navarro.

Al Juzgado municipal se dio cuenta de haber mordido un perro de cinco de la calle Mercedes á un niño de 7 años llamado Francisco Aparicio.

Al Hospital provincial fué conducido un joven panadero que se cogió la mano con la máquina del amasijo.

Ha sido nombrado Profesor de la Escuela de Artes y Oficios, en la seccion de Figura y Adorno, don Enrique Zubiri.

La música de América ejecutará hoy por la tarde el siguiente programa:

- 1.º Paso doble «Rodolfo.»
2.º Polca «Feliciana.»—Juarraz.
3.º «Homenaje á Pamplona.»—Broca.
4.º Walses «Homenaje á las damas.»—Waltenfeld.
5.º Mazurka «Celestial.»—Juarraz.
6.º Paso doble.

Los señores Sucesores de Navasal participan á su numerosa clientela, que por efecto de las obras y reformas de local que están llevando á cabo, han trasladado provisionalmente las secciones de ventas al detall, que tenían instaladas en el paseo de Valencia, número 20, al lado opuesto del mismo edificio, ó sea la parte nueva.

Se suplica á la persona que se haya encontrado un billete de Banco de 50 pesetas se sirva entregarlo en la Administracion de este periódico donde se darán las señas y se gratificará.

RHUM QUINQUINA DE LA HABANA. La única preparacion legítima, inofensiva, aceptable.

Para el tocador es el favorito de las damas. Véase el nombre de los fabricantes, con letras grandes y negras, en la etiqueta.

EXPOSICION DE BURDEOS.

PROBADO EL HENRI GARNIER & Co Cognac 144-46 Restaurant Louvre

En el Ayuntamiento.

SESION DEL DIA 24 DE JULIO DE 1895.

Presidencia del alcalde

D. FERNÁNDO GOROSABEL.

Dió principio á las cuatro y media de la tarde con asistencia de 19 señores concejales.

Orden del dia.

Acta de la sesion anterior, aprobada.

Cuentas y libramientos aprobados.

—D. Saturnino Rubio, empleado en la Secretaría, solicita se le conceda una licencia de 25 días con el objeto de hacer uso de aguas minerales, y tomar los baños de mar que le han sido prescritos.

Como se pide.

—D. Pablo Zalacain, solicita se le conceda la plaza de toros por los meses de Agosto y Septiembre con el objeto de dar novilladas y alguna media corrida.

A la comision de Fomento para informe.

Informes.

Informe de los Señores Alcaldes.

—Manifestando que no deben suprimirse en absoluto las jubilaciones de los empleados municipales y proponiendo en su lugar la reforma de una de las bases del reglamento de referencia.

Quede por ocho días sobre la mesa para estudio de los señores concejales.

—Proponiendo se dé al alguacil del barrio de la Rochapea Ceferino Miranda la cantidad de 100 pesetas por el acto meritorio de librar á varias lavanderas del peligro inminente de ser arrastradas por la corriente del río.

Conforme con lo informado.

De Hacienda.

—Informando favorablemente la instancia de doña Petra Irungaray, vecina de Errazti, que solicita la luicion de un capital de 3000 ducados perteneciente á la misma, y que se halla impuesto sobre el ramo de Fuentes del Excmo. Ayuntamiento, señalando como tipo para la capitalizacion el cinco y medio por ciento.

Conforme con lo informado.

Terminado el despacho ordinario se trató, á virtud de indicaciones de varios señores concejales, de la forma en que se venia haciendo la colocacion de la tubería de las aguas y apertura y cierre de zanjas, y además, de la necesidad de que se pusiera fin á la indemnizacion de perjuicios ocasionados en las heredades con motivo de las obras que la empresa habia realizado, y se acordó que para tratar de todos estos extremos se reuniera la comision especial de la traida de aguas.

—El Sr. Azarain propuso que para honrar la memoria del ex concejal D. Francisco Seminario, que por tantos títulos, aunque sin ninguna ostentacion, se habia hecho acreedor al aprecio de todo el vecindario, se consignara en acta el sentimiento con que la Corporacion Municipal habia tenido noticia del fallecimiento de dicho señor, y el Excmo. Ayuntamiento aprobó por unanimidad lo propuesto, acordándose, además, á indicacion de los señores Alcalde-Presidente y Teniente de Alcalde se

Por Lazcano, quienes manifestaron tenían propósitos de ocuparse del particular, que una Comisión del Municipio asistiera, en representación de éste, al depósito y funerales.

Correspondencia.

Ciudad de G. B., recibida carta y libranza del Giro muto de 28 pesetas; pagada su suscripción hasta el 15 de Septiembre de 1895.

Cultos.

Santo de hoy.—Santiago Apostol. Santo de mañana.—Santa Ana. En San Saturnino.—Cuarenta horas, se expone a S. D. M. a las nueve de la mañana y se reservará a las cuatro de la tarde.

Viernes.

En las Descalzas.—Funcion a Santa Ana. A las diez de la mañana se expone a S. D. M. y habrá Misa solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, quedando expuesto el Santísimo en cuarenta horas hasta las cuatro de la tarde que se hará la reserva.

Charada.

Es prima una letra, y letra vocal; se da dos y tercia y el todo se da. SOLUCION A LA ANTERIOR: ES CO PE TA.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA (Telegramas-Mencheta).

Madrid 23 (9'45 noche). (Recibido con retraso).

Noticias malas. El Times publica un telegrama, que se supone es de origen filibustero, en que dice que Maxim Gomez ha concentrado numerosas partidas en Puerto Principe, siendo dueño del campo.

Un telegrama de la prensa inglesa supone que en el combate de Valenzuela fué Martinez Campos derrotado y herido.

Madrid 24 (2 tarde). Nuevo encuentro. Se ha recibido un telegrama particular de Cuba participando que cerca de Bayamo han tenido un encuentro con los insurrectos las fuerzas del general Suarez Valdés, las cuales salieron victoriosas batiendo al enemigo.

En Alcoy. Sigue la huelga de tejedores en Alcoy. Se han concentrado fuerzas, pues temese que con motivo de la fiesta de mañana haya algun desorden.

Madrid 24 (5 tarde). El testamento falso. El ex juez Sr. Zapata ha escrito una carta al juez que instruye la causa del testamento falso, negando se proponga huir. Se encuentra en Almedralejo de Abajo (Badajoz) y se halla, según dice, dispuesto a venir a Madrid si es necesario.

Madrid 24 (5'15 tarde). Desórdenes en Bruselas. Con motivo de la fiesta nacional de Bélgica, el Rey asistió al juego de bolos. Una gran muchedumbre hizo una manifestación contra el Gobierno, gritando: «abajo la ley escolar.» La policía hizo diez detenciones, y entonces el pueblo se arrojó sobre ella para arrancarla los detenidos. Cargó la policía, que hizo un herido y detuvo a otras personas.

Madrid 24 (5'20 tarde). Conferencias. Los ministros de Hacienda y Estado han conferenciado por teléfono sobre cuestiones comerciales europeas. Se dice que la conferencia ha sido muy interesante; pero los ministros están muy reservados.

Opinion del gobierno. El general Arderius no telegrafía ninguna noticia. El Gobierno sigue creyendo que Martinez Campos no fué sorprendido en su marcha a Bayamo.

Madrid 24 (7'35 tarde). Romero. Llegó Romero Robledo, conferenciando con Cánovas.

Felicitación. La Reina ha enviado su felicitación al emperador de Austria por el alumbramiento de la Archiduquesa Maria Josefa.

Moros premiados. Se ha concedido la cruz roja del Mérito Militar a los mandarines y datos de Zamboanga que han prestado su cooperación en la guerra de Mindanao.

Madrid 24 (9'20 noche). Actos de cortesía. La escuadra alemana surta en Vigo ha hecho hoy salvas en conmemoración del Santo de la Reina Regente.

Mañana habrá en dicha ciudad una verbena en obsequio de los marinos alemanes, costeada por aquel Ayuntamiento.

Madrid 24 (10 noche). Resolución plausible. El general Arderius ha consultado si se le concede segundo exámen en la Academia militar de la Habana al hijo del malogrado Santocildes, y que no obtuvo plaza en la primera convocatoria. El ministro de la Guerra ha accedido a la petición.

Madrid 24 (10'30 noche). Versiones distintas. Telegramas comunican una nueva versión sobre el combate de Valenzuela. Dicen que Maceo deseaba apoderarse de Bayamo e instalar allí el gobierno provisional de la república cubana. Martinez Campos tuvo como objetivo de este proyecto y lo preparó todo admirablemente para copar a los insurrectos, ordenando la concentración de las columnas de Santocildes, Valdés, Lachambre, Navarro y Aldave.

Madrid 24 (10'35 noche). A causa de las lluvias torrenciales e inundación del camino, los soldados de Lachambre y Navarro iban con lodo hasta la rodilla, haciendo su marcha penosa y siendo causa de que se retrasaran. El general Martinez Campos sostuvo el fuego todo el día con escasas fuerzas, entrando en Bayamo al amanecer. El cabecilla Borrero dicen que está gravemente herido.

Madrid 24 (11'10 noche). Crimen. En la calle de Blasco de Garay un marido separado de su mujer disparó tres tiros sobre el amante de aquella, dejándole en estado gravísimo.

Madrid 24 (11'15 noche). Lo que hará Martinez Campos. La Correspondencia publica un suelto oficial de este combate de Bayamo; esto, dice, es muy propio del general. Añade que Martinez Campos que siempre mira adelante y nunca atrás, se ocupa en dirigir personalmente las operaciones que afluencian el glorioso resultado del combate de Valenzuela.

Madrid 24 (11'20 noche). De política. Los diputados republicanos se han reunido para ocuparse de la cuestión Mora no llegando a ningún acuerdo. Han conferenciado Cánovas y Romero, y después éste con Cos-Gayon, convenciéndose de que la exposición sobre las obras de Pasajes, de que tanto se ha hablado, debe ser de Silvea y se considera irrespetuoso; en su entender el gobernador debía haber intervenido en el asunto, y el ministro de la Gobernación se lo ha comunicado así por telégrafo, censurando su conducta.

Madrid 24 (11'25 noche). Indemnización Mora. El Consejo de Estado ha dictaminado favorablemente el pago de la indemnización Mora. El consejero conde de Casa Sedano conferenció con el señor Cánovas sobre el asunto.

Madrid 24 (11'30 noche). Los carlistas. Muchos carlistas han enviado telegramas de felicitación a D. Jaime. El Correo Español protesta de que «al hijo de cien reyes se le cierran las puertas de la patria, que se hallan abiertas a la demagogia y al protestantismo.»

Madrid 24 (11'35 noche). Palomas mensajeras. Las palomas mensajeras que se soltaron el viernes del Observatorio de Madrid han llegado a Lieja—Bélgica—el domingo. La primera que llegó empleó en el viaje 82 horas.

Madrid 24 (11'40 noche). De Bulgaria. La familia de Stambuloff ha huido de Sofia, amedrentada por los anónimos que recibía. La prensa austriaca y la alemana anuncian la dimisión del gabinete búlgaro y la posibilidad de la caída del Príncipe.

Madrid 24 (11'45 noche). Tres noticias. Se ha concedido la gran cruz del Mérito Naval blanca, al contralmirante de la escuadra francesa. Las infantitas y la infanta Isabel han regalado a la Reina, con motivo de su Santo, ramos de flores. Han marchado a Alcoy, con objeto de reprimir la huelga, el Gobernador de la provincia con la Guardia civil y el general Marqués.

Madrid 24 (11'50 noche). Otras noticias. Para celebrar el Santo de D. Jaime, los carlistas de esta capital oirán mañana misa y tendrán un almuerzo en el Vivero. En la Coruña se ha hecho un entusiasta recibimiento a Linares Rivas.

ÚLTIMA HORA. Madrid 25 (12'20 noche). Circular proxima. El Fiscal Supremo ha leído al ministro del ramo una circular que publicará en breve la Gaceta, referente a la responsabilidad judicial sobre delaciones a la justicia, gobernadores y autoridades locales.

Madrid 25 (1'30 madrugada). Noticias de Martinez Campos. El general Martinez Campos ha salido de Bayamo. Ha teleografiado con fecha 22 que se encontraba en Veguita, y que el 24 estaría en Manzanillo. Refiriéndose a la acción tan comentada, dice que el 12 salió de Manzanillo para Bayamo con 1.500 hombres. Al llegar a

Veguita tuvo noticias de que Maceo se hallaba cerca al frente de 3.500 insurrectos. El combate se entabló en Peralejo, a tres leguas al Sur de Bayamo.

Madrid 25 (1'35 madrugada). La acción fué ruda y reñida; el enemigo tres veces mayor en número y bien municionado, luchó con inteligencia. Hacia fuego a la tropa de Martinez Campos por los cuatro costados. Nuestros soldados tuvieron 94 bajas, de ellas 25 muertos; el enemigo pasó de 300 las bajas. Nosotros dice el parte quedamos sin municiones. Esto causó bastante perplejidad en Martinez Campos; el fuego duró cinco horas.

Madrid 25 (1'40 madrugada). En la acción murieron el general Santocildes y los oficiales que ya se ha dicho. Martinez Campos estuvo detenido en Bayamo por la noticia de la llegada a engrosar los insurrectos José Maceo con 1.500 hombres. El día 21 llegó a Bayamo el general Valdés organizándose la salida. El general Martinez Campos dice que ha sabido que las fuerzas de Lachambre han tenido fuego en Barracas, con las partidas. Todas estas noticias son con referencia a un telegrama de Martinez Campos, reespido de la Habana por Arderius. En el mismo telegrama viene la felicitación a la Reina por su santo.

Madrid 25 (2 madrugada). Era de esperar. En la velada que celebrará hoy el Casino carlista de Madrid, en honor de don Jaime, los oradores condenarán el proyecto de crear un partido católico dinástico.

Madrid 25 (2'10 madrugada). Más detalles. Un telegrama oficial dado ahora a la prensa agrega pocos detalles a los anteriores. El terreno de la acción era favorable; en dos de los momentos hubo peligro; la retaguardia, después de cesada la acción tuvo una hora de fuego. En Bayamo faltaban raciones y municiones y las tropas estaban muy cansadas. El general Lachambre después del fuego sostenido en Barracas ha ido a Bayamo por el mismo camino que llevó Martinez Campos.

Madrid 25 (2'30 madrugada). Serieron heridos en la acción de Valenzuela el teniente Baquero, capitán Robles, primer teniente Sanchez Ortega y capitán Travesi, éste leve.

TISIS PECHO ENFERMEDADES del PECHO El más seguro de los tratamientos por la SOLUCION HENRY MURE Fosfatada, creosolada y arseniada. RESULTADOS SOBREPASANTES MUCHAS VECES INSUPERADOS HENRY MURE, en Pont-St-Espirit (Francia). Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

Subasta de fincas. A voluntad de su dueño se venderán en su basta una casa de recreo con cochera, huerta, jardín y fuente de agua viva, sita en «Cuatro vientos», y una fábrica de aguardiente en jurisdicción de Ansoain el día 30 de los corrientes a las once de su mañana en la Notaría del Ldo. D. Polonio Escolá, plaza del Castillo, núm. 9, 1.º, bajo el tipo y condiciones que están de manifiesto en dicha Notaría. Pamplona 14 de Julio de 1895. x 5-1

Propietarios ó particulares. El que desee instalar en sus casas ó establecimientos el agua del manantial de Arteta, puede acudir a la hojalatería de Luis Bengoe, Navarrería, 33 bis, quien ejecutará los trabajos con la mayor puntualidad y esmero en todo lo concerniente al ramo. 8-1 (a)

Definitivamente. Se establece en Pamplona El Médico Homeópata V E L A. Especialista en enfermedades crónicas. Con singularidad si el paciente es niño ó mujer. Calle de San Anton, núm. 70, en Pamplona. Horas de consulta: todos los días de 9 a 12. Precio de la consulta: diez reales. 6-1

Pastelería «Iruña». Pastel del día: Pamplona. Variación en pastas y dulces finos. Jamón en dulce y lengua a la escarlata.

Juego de pelota de Sn, Agustin. Hoy jueves se jugará un buen partido de pelota, a las diez de la mañana, entre Lucio Fernandez y Eusebio Ibarregui a Martin Jimenez y Baltasar el Riojano. 1-1

Leche de burra. Se sirve a domicilio. Calle de Tejería, número 11, piso 1.º, darán razon. 1-1 p.

Perro de caza. Se vende uno muy bueno, edad veinte meses. Dirigirse a la calle de San Nicolás, imprenta de Velandia. 5-1

Vinos siempre puros. 14—San Nicolás—14. Los vinos que se expenden en esta casa son superiorísimos. Preguntad a la numerosa clientela que los gusta hace 8 meses y os convencereis. Tres pesetas cántaro, 20 céntimos pinta. Muchísimo ojo, San Nicolás, 14. 3-1

Venta de bueyes. Hay para su venta una pareja de bueyes del país, de 1.ª clase, de 4 a 5 años. Lo mismo se cambiarán por otros aunque sean viejos y lo mismo a dinero. Darán razon en la calle del Carmen, número 10, 3.º. 8-8

Cubería. Los fabricantes de cubería en Tafalla Miguel Iriarte é hijo, ofrecen a su numerosa clientela cubos y cubas de primera clase en construcción y material, como hasta ahora los han construido. 10-9

Venta de carneros. Se hallan de venta en la villa de Tiebas 31 carneros churros, de seis dientes. El que desee comprarlos se dirigirá al señor Alcalde, Presidente de la Junta de Abastos de la misma villa. 4-4 p.

Finca en venta. A voluntad de su dueño se vende en pública subasta extrajudicial que habrá de celebrarse a las once de la mañana del día cuatro de Agosto próximo en la casa habitación de don Mateo Montoya, calle de Zapatería, número 26, de esta ciudad, un monte titulado Zurunduin, sito en jurisdicción de Iruro de esta provincia, de cabida de tres mil trescientas veintinueve robadas de tierra, equivalentes a trescientas setenta y dos hectáreas, catorce áreas y treinta y seis centiáreas; y cuatrocientas treinta y tres robadas de tierra en cultivo, ó sean cuarenta y ocho hectáreas y cuarenta y dos áreas: tiene un corral y arbolado y linda por Norte con lugar de Garisoain, por Este y Sur con término de Cirauqui y por Oeste con lugar de Iruro. La finca que queda descrita está tasada para su venta en sesenta y seis mil trescientas cuarenta y cinco pesetas, que se señalan como tipo de subasta y se halla libro de toda carga. No se admitirán las proposiciones que no cubran el tipo de subasta, el cual puede ser mejorado por pujas ú ofertas de cien pesetas en adelante. Estella 22 de Julio de 1895.—El administrador, Mateo Montoya. 3-2

Nuevo invento. Se ha concedido privilegio de invención por 20 años, con todos los requisitos que la Ley exige, a un aparato para la limpieza de toda clase de tuberías, aplicable especialmente al desholinado de chimeneas. Se vende dicho aparato y se dan toda clase de explicaciones para su uso, en casa de su inventor D. José Vilella, calle de Zapatería, núm. 13. Los precios son tan económicos, que están al alcance de todas las familias. José Vilella, Zapatería, 13. 15-11

En el taller. de carretería de Cuatro vientos de Pamplona, se necesita un operario de carretería. 2-1 (a)

Nodrizas. Hay una con leche fresca, que desea criar en casa de los padres del niño. Darán razon calle de Pellejería, número 22, Comadrona. 8-4 p

Nodrizas. Hay una con leche fresca de dos meses que desea criar en casa de los padres del niño. Darán razon Navarrería, 14, 3.º. 3-2 p

Oficial de barbero. En la barbería de Marcos Perez, Pozo-blanca, 19, se necesita un oficial que sepa su obligación. 3-2

Ama de cria. Hay una con leche de tres meses que desea criar en casa de los padres del niño. Informarán en la calle de Pellejerías, número 36, piso 3.º. 3-2 p

Fuegos artificiales. Se preparan toda clase de cohetes y colecciones de fuegos artificiales. Dirigirse a Manuel Oroquieta, Mayor 76, Pamplona. 15-7 (a)

Oficina Mercantil y Academia DE CONTABILIDAD DE Antero Goñi, Mártires de Cirauqui, 42, 1.º. Lecciones de cálculos mercantiles y teneduría de libros. Consultas sobre apertura y cierre de libros y establecimiento de la Contabilidad por Partida doble en almacenes, fábricas y comercios, mt y v 15-15

Fábrica de chocolates DE FERMIN LAZCANO, BETELU (NAVARRA). Casa fundada en 1830. (Proveedor de la Real Casa.) Lagran instalación que acaba de hacer en suya antigua y acreditada fábrica montada con motor hidráulico, la permite ofrecer sus chocolates de una fuerza y pureza superiores con extraordinarias ventajas para el consumidor. De venta en los principales comercios de Ultramarinos. Para detalles dirigirse a la fábrica ó al único representante de Navarra y Guipuzcoa, Sr. Garmendia, General Echagüe, núm. 4, San Sebastian. 15-5 (a)

Establecimiento de aguas y baños de Betelu (Navarra) TRES MANANTIALES DIVERSOS 1.º Iturri Santu, sulfurado, sódico, el más azoado entre los sulfurosos, termal a 24º C. Especial para curar las afecciones del aparato respiratorio, herpes, reumatismo y sífilis. 2.º Dama Iturri, bicarbonatado alcalino, para enfermedades del aparato digestivo, de los riñones y vejiga. 3.º Carmelo, clorurado sódico sulfatado suave purgante, recomendado para curar las enfermedades del hígado, estómago é intestinos, el escrofulismo y la anemia. Temporada oficial, de 15 de Junio a 30 de Setiembre. Servicio de coches desde las estaciones de Tolosa é Irurzun. Para Memorias y pedidos de habitaciones dirigirse a D. J. Vicente Balda, Betelu. J 47 10 14 18 20 25 28 A 14 8 11 15 18 23 27 16-6

ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.



Aquellos que padecen de debilidad general ó otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Zarzaparrilla" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

CEMENTO PORTLAND

DE LA
Sociedad General de Portland-Laitier
DE
FRAGUADO LENTO
RESISTENCIA EXCEPCIONAL

Baldosas para aceras y tubos de gran resistencia fabricados con Cemento Portland.

Herramientas para toda clase de trabajos con Cemento Portland.

Miguel Salaverria--Calle de

CEMENTO NATURAL

DE
FRAGUADO RÁPIDO
CALIDAD EXTRA
DE
UNA DE LAS MEJORES FABRICAS
DE ZUMAYA.

Piedra artificial, ladrillos, tubería, pedestales, medias cañas ó cunetas, sifones, balaustrés, pasamanos y otros objetos fabricados con cemento.

48-30 p

la Marina, 5-San Sebastian

PÍLDORAS Y UNGÜENTO

HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London.
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25.

NUEVA MÁQUINA DE VAPOR

SISTEMA COMPOUND.

Gran regularidad—Consumo reducido—Fácil manejo y seguridad en el funcionamiento.

NUEVA CALDERA DE VAPOR.

SISTEMA DE HERVIDORES MÚLTIPLES.

Seguridad completa para trabajar á altas presiones—Gran rendimiento y rapidez en la producción de vapor—Transporte y conservación fáciles
Se construyen en los talleres.

NUEVO VULCANO

de la SOCIEDAD NAVEGACION E INDUSTRIA

Para referencias y demás datos, dirigirse al Administrador de la «Navegacion Industria.»—Barcelona.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 25

UN MILLONARIO COMO HAY MUCHOS.

POR

M. L.

—Calle, José María... Es inútil que intentes dísñadarme.
—Usted quiere á esa joven, bien está, no me opongo; pero gha de consentir su padre de usted que se case con ella? Una cosa es que haya tenido lástima y socorra á su madre, y otra que acceda á que sea su hija.
—¿Y por qué no?
—Su clase...
—Es buena y honrada... Pertenece á la clase mas digna de la sociedad.
—Habrás muchos disgustos...
—Decidido estoy á arrostrarlos.
—Se descubrirá que yo he intervenido; á usted le perdonará el señor, que entre padres é hijos no duran los enfados; pero á mí, á mí me despedirá y me abandonará, si no me mata, que eso y aun mas merezco.
—Te aseguro que le ocultaré siempre esa intervencion que tanto te pesa, y ¡que yo te agradezco.
—Aunque así sea, sabrá que ha pasado us-

ted la mayor parte del verano fuera de casa, y me acusará con razon por no haberle avisado.
—Para salvar tu responsabilidad, si algo te dice, aseguras que te prohibí que le escribieras, ofreciendo hacerlo yo. Cuando llegue el caso no te desmentiré.
—Es decir que persista V?
—Persisto... con tu ayuda ó sin ella.
—Dices se apiade de nosotros!—dijo el criado.
Eduardo partió, y á cosa de las ocho llegó á casa de Doña Blasa. Allí fué recibido como un hijo: Doña Rosalia, Elena y los niños salieron á la puerta á saludarle. ¡Qué de preguntas afectuosas! ¡Cuántas demostraciones de afecto!
—Todos estábamos muy tristes con la ausencia de V...—le dijo Doña Blasa.—Hasta Doña Rosalia y sus hijos... el pequeñuelo sobre todo, preguntaba todos los días.
En medio de aquella atmósfera, se olvidó Eduardo de los temores de José María.
Elena habia sufrido tambien, y su madre lo habia notado; pero la sospecha que se despertó en su alma no le alarmaba, antes por el contrario, le sonreía como una dulce esperanza.
La mas agradable intimidad continuó reinando entre aquellos seres que tanto se estimaban. Eduardo pasaba las primeras horas de la noche en casa de Doña Rosalia, jugaba con los niños hasta que se acostaban, tocaba el piano, hablaba con Elena y con su madre, Doña Blasa proseguía elogiando sus cualidades, y todos vivían en uno de esos periodos de agradable tranquilidad en los que la vida transcurre como sin sentir.
Eduardo tenia frecuentes ocasiones de revelar á Elena su cariño; pero ella, valiente é ingenua cuando estaba su madre á su lado, temblaba cuando estaba sola breves instantes con

Eduardo, y hasta parecia querer evitar los apartes con él.
Los ojos hablaban, sin embargo, y el joven comprendía que su afecto hallaba eco en el corazón de la niña.
—Pronto tendré que marcharme, y quizás para siempre—le dijo una noche que se quedara solo en la sala, mientras Rosalia acostaba á los niños.
—¿Por qué?—preguntó Elena.
—Porque acabaré la carrera, y nada tendré que hacer aquí.
Por más que quiso no pudo contenerse Elena: sus ojos se llenaron de lágrimas.
Instantáneamente, y sin saber lo que hacia cogió Eduardo su mano y, estrechándola con efusion, dijo:
—No me iré nunca si V. no quiere; mi vida será de V., de su madre y de sus hermanos.
Elena no pudo hablar.
—¿Me quedo?—preguntó de nuevo Eduardo.
—Sí—balbuceó la joven.
Y se puso á tocar una melodía de Schubert para desahogar su alma y evitar que su madre sorprendiera su emocion.
De aquél modo se despertó el amor de su pecho, y lo llenó de luz y de felicidad.
Desde aquel instante se comprendieron y amaron los dos jóvenes.

NO MÁS LOMBRICES

Se expulsan por completo con las acreditadas Papeletas de polvos vermífugos del Doctor ITURRIA.

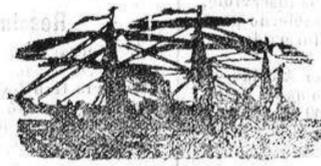
Los maravillosos efectos obtenidos con el uso de las papeletas de mis polvos vermífugos hacen recomendable dicha preparacion, como lo prueban los elogios de los Facultativos que las han empleado y los pedidos que hacen en el pais y varias provincias.
Además de los efectos que produce el citado medicamento, tiene la ventaja de ser grato al paladar, por cuya circunstancia lo toman los niños sin repugnancia.
Los síntomas que se notan en los niños ata-

cados de lombrices, son: despertar sobresaltados, rechuzamiento de dientes, toses, picor en las narices, &c.
El modo de administrar dichos polvos va impreso en cada papeleta. Se venden al precio de un real para los niños de 1 á 4 años, á real y medio para los de 5 á 10 y de esa edad en adelante á dos reales en Pamplona Farmacia del Sr. Negrillos; calle Mayor, 55, y en casa del autor Farmacia del Dr. Iturria. Estella. 30-21 (4)

XVII

Eduardo recibió una carta de su padre en la que le anunciaba que no regresaría hasta mediados de octubre. Los asuntos le retenían en París, y el clima templado de los Pirineos sentaba muy bien á su hermana. Con este motivo le pedía que se examinase cuanto antes y fuese á reunirse con su familia.

SERVICIOS



DE LA
Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Julio

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Leon XIII» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

Línea Comercial de Puerto Rico.—Día 3 de Santander y 4 de Coruña el vapor «Santo Domingo».

Línea de Filipinas.—El 19 de Barcelona el vapor «P. de Satriáregui» para Port Said, Aden, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires. El 2 de Setiembre de Barcelona el vapor «C. de Santander» para San-

ta Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-9



El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, anemias crónicas y agudas, raquitismo, escrófula, hipertensión y estado caquéctico, en general. No contiene el MORRHUOL grasas algunas que puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 40 reales frasco. 12 frascos 30 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 14, Barcelona, y principales de España.



al que presente CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicamente todas las ENFERMEADES URINARIAS 10 años de éxito. Premiadadas con medallas de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados practicantes diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares:—Frasco, 14 reales.—FARMACIA DEL DR. PIZA, PLAZA DEL PINO, N.º 6.—BARCELONA y principales de España y América.

no prin ó la ban dad. pañi hech pesi más actu bres Tam para y en insur Ac serv tros lo, es subst alerta Para mande cargo que p sario ximad des; p buque